何東身份認同的心結

● 黃紹倫、鄭宏泰

一 引言

何東為何值得我們注意?從身份認同的角度上說,我們選擇以何東作案例,並不單單因為他富有,而是他的一生基本上反映了早期香港約一百年的發展軌迹,他走過的道路更與香港、中國及英國之間的交往息息相關,因而被認為是「香港故事」的代表性人物,是窮小子白手興家的經典。何東到底是何許人?社會上為甚麼對他有這麼多爭論?他的身份認同問題又為甚麼會如此複雜?

二 備受多方質疑的人物

對於「何東是何許人?」的問題, 早在上世紀的20年代已有人提出。 1923年,當何東北上呼籲各為私利而 攻伐不斷的軍閥「停戰休兵,召開和 平會議」時,一位署名「和森」的人在 一份名為《嚮導週報》的雜誌上發表了 一篇題為〈何東是何許人〉的文章,批 評何東背景不明。文章這樣寫道①:

何東是甚麼東西?是一個香港的富商。他是中國人還是外國人?看他的姓名是中國人,而他的頭銜就是英國的爵士。一說他入了英國籍,一說一國賜他這種頭銜,俾他以中國高商本國貴族的兩重資格在中國政治上來出風頭。何東所號召的會議是甚麼東西?據路透社第一次所宣傳的是「在西人監督下的全國領袖會議」。

事實上,還有很多質疑何東身份 的批評,出現的時間較早,批評亦較 尖刻。這些批評不但來自華人社會, 還來自歐人社會,質疑何東到底是不 何東的一生基本上反 時了早期香港約一年 時發展軌迹,香港的 過的道路更與之間的 時國及英國之間的 往息息相關。社麼 為何對他有這麼 論?他的身份認同問 題為何會如此複雜?

^{*} 本文的資料來自 "Entrepreneurial Families: The Rong, Gu and Ho Tung Business Dynasties" 的研究項目,該經費來自大學研究資助局(HKU 7468/05H),謹此致謝。 本文乃香港歷史博物館「周末公開講座」(2008年6月21日)發言稿的修正本,並對袁詠琪小姐給予的支援表示感謝。



是中國人?效忠對象究竟又是誰?舉例說,在已解禁的殖民地部檔案中,我們找到一份港督盧押 (Frederick Lugard) 在1908年寫給殖民地部的通信,講述一宗與何東有關的房產爭議,指他:「傳聞是由一位何仕文先生和一個中國女人所生的私生子。」②這顯示在殖民地官員的眼中,何東起碼有兩重身份,一為混血兒,另一則為私生子。

然而,何東對於自己的身份認同 一直表現得十分清晰,不但行為舉 止、衣着服飾等均十分華化,他在人 前人後更表示自己乃是中國人,對國 家效忠,甚至大做慈善、造福桑梓。 就以1923年他四出奔走呼籲大小軍閥 結束內戰一事為例,在其中的一個場 合上,何東曾直接表示自己乃是中國 人。他説③:

我的位置就如伍廷芳博士一樣,我亦是香港出生、長大,雖然香港屬於英

國人統治,但我從來沒有失去對自己 祖國的熱愛,我仍是一個中國人,亦 不會以身為中國人而感覺恥辱。

由於他的身份引起了太多爭議, 在如此複雜的情況下,何東有一個特別的地方值得留意,就是無論從外表上或在許多社會場合上,他都深思熟慮、苦心經營自己的身份。何東的么女何孝姿在其個人回憶錄中,對何東衣着打扮一絲不茍的描述,可讓我們看到何東對自己的身份多麼在意。何孝姿這樣說④:

父親高大、英俊。他年輕時,愛穿西裝,後來卻改穿唐裝:一襲或深或淺的藍色長衫,配上黑色絲綢的寬袖馬褂,所有衣鈕扣得很穩當。他常穿絲綢做的長褲,褲腳繫到足踝上,並穿上黑色的唐裝鞋,但有時亦會配上西式的鞋子。他戴的是中式卜帽,頂上有一小紅球。父親看起來總是一絲

何東身份認同 **67** 的心結

不苟的,臉上每根鬍鬚都剃刮得整整 齊齊。

何孝姿還表示,何東早期其實曾經穿 着過西裝,但後來便大大轉變了,不 論是在內在外,會見不同賓客均一直 只穿着唐裝,甚少轉變了。

三 急速轉變的社會背景

導致何東的身份認同問題變得如此複雜的原因,除了其混血兒背景這個基本因素外,還有當時華洋混雜的社會環境,以及香港作為聯繫東西的網絡地位和社會結構。我們認為,香港社會的興起,可以看作是一個網絡社會的興起;閱讀其發展過程,自然可以讓我們看到各種各樣關係的建立和發展。中國社會有別於其他社會的有趣地方,是中國傳統社會一直表現出高度的集中和穩固,更是一個以士人為核心的文化中心。

滿清王朝的急速衰落,衍生了中國文化中心崩潰的危機,而中國文化中心崩潰的危機,更可看作是香港網絡社會形成的背景。網絡社會的特點,是「主權分享」——即是說社會的政治核心不以士人為中心,政治精英也不可獨攬權力,因而出現了「權力多元化」的現象。這樣的環境,令身份認同和效忠問題變得更為複雜多變,再加上香港是華洋共處的地方,英國殖民官員只是小眾,人數非常少,「權力多元化」的問題,便顯得理所當然了。

要了解身份認同的混雜性質,我 們明顯要跟這種環境結合起來討論。 由於當時的華人社會出現了一種「文 化覆滅」的憂慮,甚至覺得恥辱。當時的部分知識份子擔心整個中國會被列強瓜分,中國文化可能走上覆沒之路,而當時有人甚至提出,華人在中國的情況,很可能會像印第安人在美國一樣,整個文化被完全消滅怠盡。正因如此,當時的華人社會內已存在一種莫名的恐懼感,覺得有可能亡國,甚至整個中華文化會從此消失。

與此同時,英國統治者也有一種 內心的焦慮、一種無聲的恐懼。這種 統治者的警覺,可以反映在如下三個 問題上:

- 一、作為一個少數的統治者,一定要 鞏固本身的權威,不可令權威受 到挑戰;
- 二、一定要培植並獲得支持者,並在 大多數華人裏找到一些同盟者, 同時獲得一些支持者;
- 三、要防止離散。建立起同盟後,一 定要防止他們反叛或出現效忠對 象的轉移。

在這個背景下,特別是在二十世紀初社會及政局急速轉變的時候,當時的香港自然亦處於一種相對敏感的時候了。舉例説,在1894年,美國出現了排華運動,令一批在舊金山謀生的人士回流香港,這些以「四邑幫」為代表的回流人士,曾在香港推動一場杯葛美貨的運動。事實上,在1890到1900年初期,香港社會的情況頗為動荡,曾經發生了反美、反殖運動,引起當時殖民地官員的憂慮,令他們必須慎重考慮以往所依賴的華人,到底哪些是可靠、哪些又是不可靠的呢?在他們看來,如果「四邑幫」不可靠,

1890到1900年初期,香港社會動蕩,引起當時殖民地官員的人。 高,令他們必須慎重考慮以往所依賴的華人,到底是否可靠。 在這種環境下,像何東這樣的混血兒自然有了冒起的機遇。 到底要扶植哪些華人與之抗衡呢?在 華人社會中,找其他領袖來鞏固統治 地位又是否最可靠呢?

我們認為,正是在這種環境下, 像何東這樣的混血兒自然有了冒起的 機遇。換言之,在那樣的社會背景 下,作為混血兒的何東由於一出生就 不是個清清楚楚的華人,他實在應該 有着不同的選擇機會,但他最終還是 「以身為華人而自豪」,並將其基業穩 穩地扎根在香港這塊土地上。以下不 妨讓我們深入一點探討可供何東選擇 的三個可能。

四 抉擇一:不當「半唐番」

何東很清楚,亦已很早便做了決定,自己不當「半唐番」——即是不選擇做混血兒。當然,我們必須指出,他的先天條件是沒辦法改變的,但從他女兒的傳記或評論中,我們可以發現,何東很少評論自己的出生,亦很少談論自己的父母,目的顯然是要淡化天生的混血兒背景。

作為英國殖民地的華人社會,華 洋通婚實際上存在很多障礙,一方面 來自歐人社會,另一方面則來自華人 社會。英國政府規定,無論在政府裏 或是在大機構裏,均不接納殖民地高 級官員和華人通婚,這種規定,一直 要到第二次世界大戰之後才消除。這 種限制跨種族通婚的規定,製造了種 族鴻溝,而那些違背這種規定而誕生 的混血子女,自然亦受到了不公平的 對待,令這些混血兒必須採取方法淡 化這個身份。

在華人社會,一些大家族亦不鼓 勵子女與外國人通婚。利希慎家族便 是其中的一個有趣例子。在利德蕙撰 寫的有關其父親利銘澤的傳記中,便 清楚地指出,其父親及叔伯到英國讀 書時,當時祖父利希慎便警告他們, 不可娶外國女子,若果娶了外國女 子,將不獲繼承家產的權利⑤。

也即是說,不論是英國人社會, 還是本地的華人社會,大家都因各自 的民族優越感而各樹樊籬,拒絕民族 間的通婚,因而令混血兒處於一個尷 尬的境地——難以打入主流社會。正 因如此,當時的社會才出現了一種混 血族群相互通婚的現象——即混血兒 大都娶混血兒,情況正反映了他們沒 法打破種族鴻溝。

我們知道,何東先後娶了兩個老 婆——兩個都稱為「平妻」,並納有一 個妾侍。兩個平妻分別是麥秀英和張 靜蓉,兩人都是商人之後,她們的父 親都是混血兒;妾侍名叫周綺文,由 於資料所限,我們並不知道她的背 景,亦不太肯定她是否亦是混血兒。 何東的子女中,何世榮是渦繼的,乃 胞弟何福之子,何世勤、何世儉和何 世禮都是親生子,其中何世勤早夭; 除此之外,何東還育有八個女兒,他 們大約一半以上與混血兒通婚,族內 婚的比例非常高。到了第三代,情況 似有改變,但是與混血兒通婚的情況 仍然顯著。有關這個十分有趣的問 題,我們在此不展開論述,希望日後 有機會另立研究項目再作討論。

何東不想當「半唐番」,但在自己 和子女的人生大事上,顯然沒有太多 選擇。從這個種族通婚的問題上,我 們想到了他的先人。在港島摩星嶺道 與薄扶林道交界處,有一個專為混血 兒而設的墳場——昭遠墳場,該墳場 是何東在1897年向當時的港督羅便臣

(William Robinson) 爭取的,作為混血 兒去世後的墓地。

昭遠墳場是一個十分特別的墳 場,這個墳場的建立,應與當時香港 政府成立華人永遠墳場和其他墳場有 關,因為當時的墳場主要以種族為分 野,這是一個很值得留意的現象。在 昭遠墳場內,我們可以找到何東的祖 墳。作為混血兒,何東顯然面着對很 多純種華人所沒有的巨大挑戰,究竟 怎樣才能建立起像純種華人般的血緣 與宗族身份和地位呢?因為他的父親 是外國人,母親是華人,在祖墳、墓 碑上又該如何表達出來呢?

正如我們在《香港大老:何東》一 書中指出,不知是故意與否,在墓碑 上,何東稱呼自己的父親為「仕文何府 君!, 並不是中國傳統的寫法「何仕文 府君」。這種寫法是否正在暗示他不是 傳統中國人呢?另一方面,我們亦注 意到,他對母親的稱呼是「施氏太夫 人」, 亦不是大多數香港華人在墓碑 上的寫法,傳統稱呼應該是[何門施 氏太夫人」。從以上這些微妙的稱呼 中,我們多少可以感受到混血兒在身 份認同上的獨特、尷尬及無奈之處。

由於混血兒面對許多困難——英 人社會不接納他們,華人社會亦排斥 他們,何東生前曾大力支持成立一個 由混血兒組成的「同仁會」(Welfare League),專為陷於孤立無援的混 血兒提供支援、協助,該會成立於 1929年,很有華人社會宗親會的影 子。從該會出版的一些刊物中,我們 注意到,一位名叫安德遜(Anderson) 的混血兒曾在成立典禮上提出兩個要 點,令人玩味。他說:「歐亞混血兒 有困難時只得向自己的族群求助:外 人就算不落井下石,亦不會寄予同 情|⑥。也即是説,作為混血兒,他們 只能依靠混血兒的支援,因為其他人 不會同情他們,亦不會施以援手。接 着,他環痛心疾首地説⑦:

吾等歐亞族裔,生於斯,長於斯;吾 等不求特權,但亦會誓言捍衞吾等之 權益。吾等亦當告訴世人,由於秉承 古老的中歐血脈,其素質既不使吾等 優於他人,亦不應視作吾等不能作為 良好公民之理據。

當然,在今天的社會,有些人或者會 指出,歐亞混血兒應是一種很好的結 合,很多模特兒、明星、運動員都來 自這個類別。但是,在香港開埠初 期,像何東這樣的人卻遭到歧視,他 們因而只可以自己的力量維護自己的 權利,從而表示自己並不低人一等, 亦不高人一等。

雖然如此,我們卻注意到,當時 的混血兒在香港社會中其實擁有一定 的競爭優勢,尤其是在當買辦的崗位 上。由於混血兒擁有中英雙語的能 力,特別是英語能力,同時亦了解中 國文化,可說是充當買辦的不二之 選。何東家族可説是個買辦家族,除 何東、何福及何甘棠三兄弟乃渣甸洋 行買辦外,其眾多子姪亦曾擔任買辦 工作。舉例説,何世榮和何世儉是匯 豐銀行的買辦;何世光和何世奇在沙 宣洋行任買辦;何世卓、何世華則在 有利銀行任買辦; 其他如姻親羅長 肇、羅長業、黃金福、謝家寶和蔡立 志等,均曾任不同洋行的買辦,他們 奔走於華洋之間,構成一個網絡廣披 的買辦家族®。

除了混血兒的雙語能力令他們在 買辦工作上擁有一定的競爭優勢外,

混血兒擁有中英雙語 的能力,亦了解中國 文化,是充當買辦的 不二之選。加上混血 兒沒有「鄉下」,後退 無門,洋行大班對他 們有較大的信心,令 何東等混血兒變成了 最佳的買辦人選。

何東家族內部一直流 傳着這樣的一直 法:「寧為華人」。 毋為鬼佬尾」。 明為鬼佬」。 明,東原 因,並非全屬情感到。 歧視亦有一定關係 他們「後無退路,沒有鄉下可返」的先 天性缺陷,亦變成了他們的「優勢」。 我們或者未必了解,買辦制度的出 現,其實是外資洋行在華經商時為了 降低經營成本及投資風險的一種特殊 設計。正因如此,能獲委任為買辦的 人,一般均要得到洋行大班的信任, 有良好的信譽,並必須繳交為數不少 的「擔保金」,以防他們為逃避責任或 為謀取個人私利而挾帶私逃。

匯豐銀行數位地位顯赫一時的買 辦,便曾因經營環境、匯率及其他方 面的波動,甚至是投資失誤而須承擔 巨大風險,最後弄至債務纏身,甚至 要逃離香港,返回佛山及廣東等地避 債。由於混血兒買辦沒有「鄉下 |---即沒有鄉族、宗族等網絡,因而形成 了後退無門的格局。那些洋行大班或 者正是看中了這一點,因而對他們有 較大的信心,令何東等混血兒變成了 最佳的買辦人選。事實是否如此,我 們希望日後有機會深入探討,但有一 點則可以作為這個問題的註腳——從 何東、何福及何甘棠三兄弟在香港斥 巨資籌建大屋(祖屋)的行為上看,他 們「以港為家、扎根香港」的想法,似 乎是十分明顯的⑨。

五 抉擇二:毋為「鬼佬尾」

上文解釋了何東主觀上的身份選擇,他不想當「半唐番」,因為當「半唐番」大痛苦了,哪怕這種條件在客觀上支持了他的事業發展,實際上他一直希望可以擺脱「半唐番」的身份。第二個可供何東選擇的,即是當個「鬼佬」,他可以選擇做英國人。可是,他應該很清楚,如果他當英國人,就只會排

在英國人的最末尾。正因如此,何東 家族內部一直便流傳着這樣的一個說 法:「寧為華人頭,毋為鬼佬尾」。也 即是說,如果選擇當「鬼佬」,就會排 在英人之後,淪為「跟尾」。

正如前述,早年的何東曾作過「洋人」打扮,穿上西裝、西服,令人不難感受到他的「鬼佬」味道。年紀稍長之後,他則一直避免這樣做,一直只穿唐裝。事實上,在四個兄弟中,何東、何福及何甘棠三人雖然選擇了華人身份,並大多時穿上長衫馬褂,但其六弟何啟佳(Walter Bosman),卻選擇了另一身份,寧可穿起西裝,做個「鬼佬」,從不穿上唐裝。

與何東、何福及何甘棠一樣,何 啟佳亦在中央書院(後來改名皇仁書 院)接受教育,貴為當時少有能接受 英語教育的一批精英份子。畢業後, 何東參與海關事務,然後加入渣甸 洋行,走上了買辦之路;何啟佳的 成績比三位兄長還要好,學業上非常 出色,獲得了許多獎學金。他不但 選擇了一個英國人的名字,用上生父 Bosman的姓氏,還決定到英國留學。 學成後,何啟佳並沒有返港,亦不留 在英國,而是轉往南非,由工程師晉 升至總工程師,最後甚至官至南非 政府的工務局局長 (Director of Public Works)。他人生的絕大部分時間,均 留在南非,退休後亦如此,甚少返回 英國或香港⑩。

我們認為,何啟佳定居南非的這個特殊選擇,或者與南非政府對非純種白人的歧視沒有像英國那麼嚴重有關。無論真正原因如何,何啟佳在事業、人生及身份認同上與何東截然不同的選擇,說明混血兒的確是有不同選擇機會的。

的心結

從不同資料上看,何東選擇不做 「鬼佬」的原因, 並非全屬情感上的, 與他所遭遇到的歧視亦有一定關係。 這兒不妨讓我們列舉兩則例子加以說 明。第一則與他的子女教育有關。雖 然何東事業有成,亦累積了不少家 財,參與了很多社會慈善公益事務, 但他的子女卻一直無法進入山頂歐童 學校就讀。事實上,何東已是唯一的 例外了,他已可在山頂居住,甚至擁 有位於山頂的大宅了。

更早之前的1901年,何東曾捐出 一筆為數不少的金錢予香港政府,建 立一所以英語授課的學校,讓不同種 族的學童都能入讀,但該所校舍落成 後,卻因遭到英商及官員反對而要改 為一所只接納英童的學校(即現在的 英皇佐治五世學校),不准其他種族 學童入讀。決定更改學校收生對象的 人,乃是當時殖民地政府的最高決策 者港督卜力(Henry Blake),他所持的 理由則是,擔心不同種族兒童一起學 習會「產生某些因為兩個種族融合在 一起的不良道德效果」⑪。換言之,當 時的英國人認為,他們的子女如果與 華人或其他族裔子女在學校一起學 習,會帶來道德上的墮落,使其子女沒 法被教養成紳士(gentleman)。

正是因為以上的理由,港督卜力 要求更改何東捐款的用途,並曾經象 徵式地詢問他的看法,而何東最終只 得表示了無奈的接受。這裏反映了一 個不爭的事實——何東雖然富有,但 財富的影響或作用,其實存在着很大 的極限,很多事情實在不是因為有錢 便能做得到,當然亦不能使他超越種 族的鴻溝。

回到1914年要求送子女到山頂學 校就讀一事。該年,何東認為,在家 中接受多年書塾教育的子女,已達適 學年齡,應該送他們到學校接受正規 教育,因而要求讓他們入讀山頂學 校,但是,該項申請遭到校方拒絕, 其中有原因指出,若然有歐亞混血兒 入讀,「學校將無法成功運作」,其理 由之牽強,與早年更改何東捐款設立 多種族學童學校為只接納英童學生的 理由如出一轍⑩。

經過一輪爭辯後,何東的申請雖 然最終獲得港府的支持,但他後來還 是沒有將子女送到山頂學校,而是改 為入讀拔萃女書院及皇仁書院⑬。至 於女兒何艾齡在其個人回憶錄中更深 刻地描述了當年她們「每天都要奔波 **勞碌,從山頂坐轎下山,之後坐船過** 海,然後再坐車往校上課」的情況, 這或者正是「原區就讀」要求被拒的有 力説明和記錄了⑩。

第二則例子則與何東計劃進駐山 頂有關,説明他在英人眼中的地位是 多麼的低微。1908年,當時的首席按察 司白吉特 (Francis Piggett) 與港督盧押因 為出租按察司府第問題發生了衝突。 事情是這樣的,白吉特在山頂有一住 所,名叫The Eyrie,位置比港督的居所 Mountain Lodge高少許。由於快將休 假,白吉特希望將該大屋出租,賺點 錢,並透過中介人的介紹而找到了何 東,但這一舉動被港督獲悉後,認為 不妥,要求白吉特不要如此做,但被 白吉特拒絕,雙方因而將問題鬧大。

盧押認為,此事關係重大,一定 要通過行政會議決定,而行政會議最 終否決白吉特將大屋租予何東的舉 動,其中的原因指出:1904年,港府 已通過了《山頂區保留條例》(The Peak Ordinance) ——即華人和其他非英藉 人士不得在山頂居住。其次,盧押還

當時的殖民地官員對 何東的身份有兩種看 法:一、何東是雜 種;二、在決定何東 為華人後,華人如住 在山頂高於港督的住 所,地位便會凌駕於 港督之上。因而產生 殖民地者統治權威受 到華人挑戰的恐懼。

就何東是否華人的問題,作出了清楚的指引,指出在行政會議上,議員的決定是:「何東應被列作具華人血統的居民」60。也即是說,雖然何東是混血兒,但在這條例的眼中,他是一個中國人。

從檔案的記錄上,我們還發現, 盧押拒絕讓華人住進山頂的其中一個 令人無奈的説法,竟然是因為覺得白 吉特的The Eyrie高於港督的Mountain Lodge,怕何東住進該大屋,會影響 他的地位。行政會議決定的其中一節 內容如下⑩:

華人社會對華人居於山頂的舉動具有 十分特殊的看法和投射,亦十分重 視,在他們心目中,此宅高踞總督的 山頂別墅,當然很具權威。因此,本 局反對將此屋租賃予他。如若任其租 賃,無知華人反而可以對英皇陛下的 代表睥睨而視。其他的反對理由還包 括此租賃人乃三妻四妾的半唐番,是 一名不折不扣的私生子。

從以上的決議中,我們可以明顯 地看到,當時的殖民地官員對何東的 身份有兩種看法:一、何東是雜種; 二、在決定何東為華人後,華人如住 在山頂,地位便會凌駕於港督之上。 用今天的眼光看,這當然是一個荒謬 的說法;但在當時華洋共存的無聲恐 懼時代,這應是殖民地官員極為重視 的原則。上述1904年的條例的推行目 的,正是由於當時的華人社會經濟力 量已大幅膨脹,殖民地統治階層已覺 得受到威脅,因而要採取各種方法, 維持本身高高在上的優越地位;而何 東住進山頂,「位置」甚至高於港督的 情況,自然觸動了政府最敏感的神 經,因而產生了殖民地者統治權威受 到華人挑戰的恐懼。為了鞏固本身的 統治,港府情願作出一個在平常人眼 中不合理的決定,甚至令白吉特亦感 不解,想到向倫敦抗議。可見就算混 血兒想打入英國人的社區,亦不容 易。

六 抉擇三:寧為「華人頭|

何東不願做「半唐番」,也不想跟「鬼佬尾」,他要當華人領袖。當華人領袖的一個好處,就如何東的女兒何慧姿所說,香港華人不會公開排斥他,雖然在婚姻上依然有障礙,但至少在社會場合或其他場合都不敢或不會公開排斥他。和混血兒當買辦的優點及競爭優勢一樣,混血兒變成華人領袖有一定的好處。在統治者的眼中,如果面對一位身為華人領袖的混血兒,他們的溝通比較容易;在華人眼中,以「半唐番」做自己的代表亦無所謂,因為他們能打通與上層的關係。因此在這種環境下,他們都變成了高級華人,甚至是華人代表。

話雖如此,要當華人代表仍要下少許功夫,因為他們沒有血緣關係和地緣關係。傳統華人的社會裏,一定要有籍貫,在1933年的香港華商總會名冊中,我們注意到了「何曉生」(即何東)的登記,當時他為該會的顧問,登記職業是「殷商」,而籍貫一項則寫上「台山」、「新會」或「南海」等等,即上文所説的「鄉下」。在那個年代,在各項登記上,提供籍貫是必須的,作為華商代表,更一定要有籍貫。明白到自己沒有籍貫的核心問

題,何東在名冊上填寫了「香港」,其家族中的混血兒成員如羅文錦、羅長肇和侄兒何世光、何世華、何世耀等,同樣填上了「香港」,顯示當時的混血兒已基本上認定香港為扎根之所,較世紀之初前認為本身「祖籍寶安」的說法⑪,有了很大的轉變,並多少說明了香港的獨特地位已逐漸獲得了不同人士的肯定。

另一方面,我們認為,既然當上 了華人代表,何東亦明白到必須先讓 殖民地統治者安心,甚至是消除統治 階層疑心的重要,以免令他們產生雙 重效忠的疑慮。有關雙重效忠的問 題,可從1926年行政會議考慮是否委 任周壽臣為第一個華人行政局議員一 事中看到。由於當時周壽臣對香港政 府作出了很大的貢獻,特別是在省港 大罷工期間扮演的積極角色,所以有 建議委任周壽臣為第一個華人代表, 加入行政局。殖民地部大臣在整個討 論中的其中一封致港督的信函中,便 清楚地把雙重效忠的憂慮作出了解釋, 而檔案中的其中一個記錄,則多少說 明了當時殖民地官員的小心考慮⑩:

在華人之中,要找到一個既有足夠權 威又夠可靠,既忠誠又值得獲委任為 行政局議員的華人,可謂為數極少, 並不易見。

明顯地,當時殖民地官員考慮問題的核心,不單是能力問題,讓華人進入行政局,一定要考慮效忠問題、信任問題,甚至要有長遠思量,一點亦粗疏不得。文件接着還指出⑩:

殖民地的存廢與盛衰,對那些商人階級而言當然有直接的利益關係。但得

緊記英屬華裔子民的雙重國籍身份問題,他們對中國的血脈相連與自然關係,會令他們在某些時候在壓力面前 作出符合自然聯繫的決定。

也即是説,殖民地官員很清楚華人社 會對中國的效忠是永遠存在的,而這 個雙重國籍在危機出現時,就會令效 忠問題變得尖鋭,產生令人懷疑的地 方。正因如此,殖民地官員一直均表 現得極為審慎,考慮得極為周詳。何 東為效忠問題爭取了兩次的機會,顯 示他本人其實亦很清楚殖民地官員的 憂慮。

第一次是在第一次世界大戰時, 1915年,英國向德國宣戰時,何東當 機立斷地向英國政府捐助三架軍機, 一半的捐款以自己的名義捐出。 半則以大有銀行的名義捐出。由於有銀行的名義捐出。的大有銀行的名義捐出方的 這種表態,以及對英國即都接明是 持,同年中,他立即移明是基本。當然,在封爵時沒有指明是 時他貴為全港第二位受譽,顯古 時他貴為全港第二位受譽,顯一世 時他貴為全港第二位受譽, 可說是一種很大的榮譽, 對一種很大的 對面的疑慮, 否則 對殖民地政府的信任, 成為有效的華 人領袖。

第一次世界大戰的情況或者比較簡單,因為歐戰不牽涉中國,何東可清楚地表示他是英國屬土公民,效忠英國皇室,所以被封為爵士。第二次世界大戰時,何東得到消息,離開香港到澳門避難,因此他沒有被牽扯到「漢奸」的問題上。戰後,夏慤(C.H.J. Harcourt)將軍專誠繞道澳門,邀請何東乘坐他的戰艦返回香港。回港後,何東在一份給英國政府的內部文

殖民地官員很清楚華 人社會對中國的,而是 是永遠存在的,而機 題雙重國國會令效忠追 題變得尖銳,殖民地 疑。因此,殖民地 員一直極為審慎地 處華人代表人選。 **74** 人文天地

件中解釋,自己在第二次世界大戰時轉到澳門,是為了避免依附日本,他清楚地在1946年寫給英國政府的信函中說②:

日軍曾經用盡各種方法要求合作—— 既有引誘亦有威脅,要求我與他們合作,但我可以十分坦誠和滿意地說, 我仍是一個十分忠誠的英國屬土子 民。

何東要在私人信函中重新向英國 政府表示他沒有異心,令英國政府沒 法從他的行為上找到任何有可能產生 疑心的迹象。正因如此,到了1955年, 何東才能史無前例地第二度獲晉封為 爵士,從而説明他的效忠問題,獲得 了英國政府的認同和接納,進一步鞏 固何東用盡一切辦法建立起來的可靠 華人領袖的形象。

在此,我們可以看到,何東面臨身份抉擇時的決定是很清楚的,亦很簡單:一、不願做「半唐番」;二、不想打入英國人社會,變成「鬼佬尾」;三、花上很大力氣,要成為華人領袖。很明顯,雖然何東仍是個「半唐番」,但他仍以「高級華人」的形象出現。然而,我們同時又注意到,縱使我們從紛紛陳陳的許多資料中找到何東身份認同上的一些抉擇,但對何東身份認同上的一些抉擇,但對何東身份認同上的一些抉擇,但對何東身份認同上的一些抉擇,但對何東內心深處到底如何理解「自己到底是甚麼人」的問題,仍然覺得撲朔迷離。

從一張他送給女兒的簽名相片上,我們看到他身穿傳統華人的衣着,但卻用上英文簽名——何東大部分的相片都是這樣,我們從未見過他使用中文簽名。他送給別人的照片差不多都是用英文簽名的。還有,他的各間大屋,如山頂大宅The Falls,雖

是中西合璧的建築風格,但很清楚以 英國貴族為堡壘命名的方式取名The Falls。另外,在西摩道八號的「紅行」 (Idlewild),亦是以這種方式取名,而 且也不是一個傳統中國的建築。最 後,還有他的遺囑,是一份以英文詳 細列舉的遺囑。至於他臨終前選擇信 奉基督教,死後葬在跑馬地香港墳 場,與麥秀英葬在一起,而非葬在他 一手爭取成立的昭遠墳場,亦帶出他 身份認同上的弔詭之處,令人玩味。

七 結語

總結而言,何東的身份認同問題,令我們想到香港的幾個特點:

- 一、正如賽馬場上的情況一樣,不一 定是純種馬才會贏,混血馬也有 一定的優勢;
- 二、作為一個邊緣人,無論如何苦心 經營,在選擇身份認同的具體處 境中仍會出現一些錯漏或不足的 地方;
- 三、身份認同危機的出現,以戰爭時期最為明顯,在那個時刻,我們無可避免地要有所選擇,擁有雙重國籍的香港人,到了打仗時,便要清楚地表明自己到底站在哪一方;
- 四、在何東家族裏,無論是兄弟也 好,子女也好,都有不同的身份 選擇和效忠選擇。

以上幾點令我們想到了混血兒的 困境。我們經常說香港是一個多元文 化的社會,但實際上跨種族通婚並不 普遍,而通婚後所誕生的子女,特別 是混血兒族群,更面臨着很大的種族

歧視問題,這其實是值得我們進一步 研究的另一課題。

像何東這種混血兒,為何這麼難 打入主流社會呢?為此,我們想到了 邊緣人自覺的問題,並想引用著名學 者伯林 (Isaiah Berlin) 一段十分有趣的 描述作結,因為何東的境況與歐洲猶 太人難以打入當地社會頗為相似。伯 林指出②:

異鄉人要活下來,首先要清楚了解當 地人的習慣和行為模式……異鄉人 嘛……對當地人的生活模式感到相當 陌生是可以理解的。因此,異鄉人要 用盡精力去了解原居民的整個生活模 式,從而明瞭這個生活模式的運作。

也即是說,猶太人用盡了一切的精力,去了解當地的風俗、習慣、禁忌等等,亦盡量融入當地文化風俗,但仍覺不被接納,仍感自己乃「陌生人」。伯林續寫道②:

正是這一點,異鄉人總是讓人覺得他們仍然屬於「外人」——他們對原居民族群的了解太透徹了;他們下的功夫太着痕迹了;他們只不過是這個族群的專家,而難以成為他們的一員。

換言之,就是由於猶太人太着意了,像何東一樣,在衣着、行為、說話等都表現得很傳統、很正統,但真正的中國人,其實並不着意;他們的行為舉止其實很隨意,有時甚至會改變風俗,甚至不拘小節。但是,混血兒卻不然,他們堅持要一絲不茍,並花盡心思去堆砌。正因如此,他們外表的「完美無瑕」,反而「露出馬腳」,令他們與主流社會顯得格格不入,甚至讓人覺得彼此有別。

註釋

- ① 和森:〈何東是何許人〉,《嚮導 週報》,第39期(1923年9月8日), 頁4。
- 266 CO (Colonial Office) 129. 347.24849, Leasing of Houses in Hill District to Chinese, 10 July 1908 (Hong Kong: Public Records Office), 364; 374; 364-65.
- ③⑧⑨⑩⑩ 鄭宏泰、黃紹倫:《香港 大老:何東》(香港:三聯書店, 2007),頁195:219:104-106: 186:272。
- Florence Yeo, My Memories
 (Pittsburgh: Dorrance Pub. Co., 1994).
- ⑤ 利德蕙著,陳小芳譯:《築橋: 利銘澤的生平與時代,香港, 1905-1983》(Scarborough: Calyan Publishing Limited, 1998)。
- John M. Carroll, Edge of Empires: Chinese Elites and British Colonials in Hong Kong (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2005), 89.
 CO 129.410.17849, Peak School, 15 May 1914, 14.

Kong Baptist University, 1997).

- Irene Cheng, Clara Ho Tung: A Hong Kong Lady, Her Family and Her Times (Hong Kong: Chinese University Press, 1976), 76.
- ① 何文翔:《香港家族史》(香港:明報出版社,1992)。
- © © CO 129.495, Colonial Office to Clementi, 8 November 1926, 585.
 © Ø Isaiah Berlin, The Power of Ideas (Princeton, NJ: Princeton University Press, 2000), 166; 167.

黃紹倫 香港大學亞洲研究中心主任、 教授

鄭宏泰 香港大學亞洲研究中心研究 助理教授